

La Commission mixte internationale a soutenu que la question des transferts d'espèces de poissons exotiques, de maladies et de parasites entre bassins est "la plus importante de toutes", et recommandé que le projet Garrison soit mis en veilleuse jusqu'à l'élimination de ce danger. Le problème du transfert des biotes demeure un sujet d'inquiétude très réel. Le Canada continue à croire que la seule façon de traiter ce problème serait de modifier à nouveau le projet de manière à éliminer tous les transferts d'eau entre les bassins.

Le Gouvernement du Canada a su gré au Gouvernement des États-Unis de lui avoir donné des assurances concernant le projet de dérivation Garrison. Il s'est également réjoui que le Congrès ait précédemment reconnu le bien-fondé des inquiétudes du Canada et les obligations des États-Unis. Le Gouvernement du Canada continue d'attacher une grande importance à la coopération entre nos deux pays pour résoudre ce sérieux problème bilatéral et demande qu'aucune mesure, y compris l'octroi de nouveaux fonds, ne soit prise tant que les questions bilatérales en suspens n'auront pas été résolues.

L'Ambassade du Canada saisit cette occasion pour renouveler au Département d'État les assurances de sa très haute considération.